

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

L'arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal tiendra une **assemblée publique de consultation** quant à l'objet et aux conséquences des projets de règlement numéros **RCA08-08-0001-98** et **RCA08-08-0001-99** modifiant le règlement numéro **RCA08-08-0001** sur le zonage, adoptés le **10 janvier 2017**. Cette assemblée aura lieu le **30 janvier 2017**, à 19 h, à la salle du Conseil de la mairie d'arrondissement située au 777, boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent.

Le premier projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-98** a pour objet de prohiber, dans les zones I04-003, I04-004, I04-008, I04-010, I04-011, I04-014, I04-015, I04-017 et I04-018 situées dans le Technoparc Montréal, les centres de traitement de données. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire et affecte toutes les zones concernées par le présent projet de règlement et celles contiguës à celles-ci.

Le premier projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-99** a pour objet:

- D'autoriser la localisation des matières résiduelles remisées en cour avant, selon certaines conditions. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire et affecte toutes les zones de l'arrondissement.
- De spécifier, pour une habitation de 5 logements et plus ou ayant un garage commun de 5 cases et plus, l'emplacement autorisé pour le remisage des ordures ménagères. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire et affecte toutes les zones où sont autorisées les habitations de 5 logements de l'arrondissement ainsi que toutes les zones contiguës à celles-ci.
- D'autoriser, pour les établissements de produits alimentaires de type supermarché de plus de 10 000 mètres carrés, que les déchets peuvent être gardés dans un compacteur, selon certaines conditions. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire et affecte toutes les zones de l'arrondissement où est autorisé les établissements de produits alimentaires de type supermarché de plus de 10 000 mètres carrés ainsi que toutes les zones contiguës à celles-ci.

Au cours de cette assemblée publique, le maire de l'arrondissement (ou un autre membre du Conseil d'arrondissement désigné) expliquera les projets de règlement ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à leur sujet.

Ces projets de règlement ainsi que les extraits du plan de zonage illustrant les zones concernées sont disponibles pour consultation au Bureau du citoyen, aux heures ordinaires de bureau.

Montréal, le 18 janvier 2017

Isabelle Bastien, avocate
Secrétaire du conseil d'arrondissement

**PUBLIC NOTICE
PUBLIC CONSULTATION MEETING**

The Borough of Saint-Laurent of the Ville de Montréal will hold a public consultation meeting in regards to the object and the consequences of the adoption of draft by-laws numbers RCA08-08-0001-98 and RCA08-08-0001-99 modifying by-law number RCA08-08-0001 on zoning, adopted on January 10, 2017. This consultation meeting will be held on **January 30, at 7 p.m.**, at the Council Room located at 777, boulevard Marcel-Laurin, in Saint-Laurent.

The object of first draft by-law number **RCA08-08-0001-98** is to prohibit, in zones I04-003, I04-004, I04-008, I04-010, I04-011, I04-014, I04-015, I04-017 and I04-018 located in Technoparc Montréal, data processing centers. This provision is likely to need public approval by referendum and affects all zones concerned by this draft by-law, and the adjacent zones.

The object of first draft by-law number **RCA08-08-0001-99** is to:

- Authorize the localization of residual materials in the front yard, under certain conditions. This provision is likely to need public approval by referendum and affects all the zones of the Borough.
- Specify, for dwellings of 5 apartments and more or with a garage of 5 spaces of more, the authorized localization for the storage of garbage. This provision is likely to need public approval by referendum and affects all zones where are authorized dwellings of 5 apartments and more and all the adjacent zones.
- Authorize, for food products commerces of more than 10 000 m², to keep garbage in a compactor, under certain conditions. This provision is likely to need public approval by referendum and affects all the zones of the Borough where are authorized food products commerces of more than 10 000 m² and all the adjacent zones.

During this public meeting, the Mayor of the Borough, (or another Council Member designated), will explain these draft by-laws and the consequences of their adoption and will listen to any person who intend to express themselves on this subject.

These draft by-laws are available for consultation at the Citizens' Office, during regular office hours.

Montreal, January 18, 2017

Isabelle Bastien, lawyer
Secretary of the Borough Council